## Synopse zur Totalrevision Gesetz über das Bestattungs- und Friedhofwesen der Gemeinde Malans

Version 9.9.2025

| Ursprungsfassung   | Ursprungsfassung Neufassung  |   |
|--|--|---|
| Gesetz über das Bestattungs- und Friedhofwesen der<br>Gemeinde Malans<br>Gestützt auf Art. 12 Abs. 2 des Gesundheitsgesetzes des Kantons Grau-<br>bünden (BR 500.000) und die Verordnung über das Bestattungswesen<br>(BR 508.100)<br>Von der Gemeindeversammlung erlassen am 03. Juni 1999 und 07. De-<br>zember 2006 | Bestattungs- und Friedhofgesetz der Gemeinde Malans  Gestützt auf Art. 6 des Gesetzes zum Schutz der Gesundheit im Kanton Graubünden (Gesundheitsgesetz)  Von der Gemeindeversammlung erlassen am 21. Oktober 2025 | Titel angepasst an umliegende Gemeinden<br>Rechtsgrundlage geändert |
| I. Allgemeine Bestimmungen   | I. Allgemeine Bestimmungen   |   |
|  |  |   |
| Art. 1 Zweck  Dieses Gesetz regelt das Bestattungs- und Friedhofwesen der Gemeinde Malans.   | Art. 1 Zweck <sup>1</sup> Dieses Gesetz regelt das Bestattungs- und Friedhofwesen der Gemeinde Malans. <sup>2</sup> Der Gemeindevorstand erlässt ausführende Bestimmungen in einer Verordnung.                     | Art. 13 bisherige Version in<br>Absatz 2 eingefügt                  |

|  | <sup>3</sup> Die administrative Verwaltung obliegt dem Bestattungsamt.   |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
| II. Bestattungswesen   | II. Bestattungswesen   |  |
| Art. 3 Bestattungen  | Art. 3 Bestattungen  |  |
| In der Gemeinde Malans werden die Gemeindeeinwohner (Bürger, Niedergelassene und Aufenthalter) und die übrigen auf dem Gemeindegebiet verstorbenen Personen oder aufgefundenen Leichen, sofern die Angehörigen dies wünschen, bestattet.   | <sup>1</sup> Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Malans und die übrigen<br>auf dem Gemeindegebiet verstorbenen Personen oder aufgefundenen<br>Leichen, werden, sofern die Angehörigen dies wünschen, auf dem<br>Friedhof Malans bestattet.   |  |
| Sind keine Angehörigen auffindbar, dann sorgt die Gemeinde für eine angemessene Bestattung.  | <sup>2</sup> Sind keine Angehörigen auffindbar, sorgt die Gemeinde für eine angemessene Bestattung.  |  |
| Auf Gesuch hin kann der Gemeindevorstand für nicht in der Gemeinde wohnhaft gewesene Verstorbene Erdbestattungen oder Urnenbeisetzungen bewilligen, wenn die verstorbene Person in einer besonderen Beziehung zur Gemeinde Malans oder zu Gemeindeangehörigen gestanden hat.   | <sup>3</sup> Auf Gesuch hin kann das Bestattungsamt für nicht in der Gemeinde<br>Malans wohnhaft gewesene Verstorbene eine Beisetzung auf dem<br>Friedhof bewilligen, wenn die verstorbene Person in einer besonderen<br>Beziehung zur Gemeinde oder einer in Malans wohnhaften Person ge-<br>standen hat.   | Kompetenzanpassung ge-<br>mäss Praxis / Organisations-<br>gesetzgebung |
| Art. 4 Unentgeltliche Bestattung   | Art. 4 Unentgeltliche Bestattung   |  |
| Anrecht auf eine unentgeltliche Bestattung in Malans haben alle Einwohner der Gemeinde und alle auf dem Gebiet der Gemeinde Verstorbenen.  | <sup>1</sup> Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Malans und alle auf dem Gebiet der Gemeinde Verstorbenen haben Anrecht auf eine unentgeltliche Bestattung in Malans.  |  |
| Die unentgeltliche Erdbestattung umfasst:  | <sup>2</sup> Die unentgeltliche Erdbestattung umfasst:   |  |
| <ul> <li>die Aufbahrung der Leiche in einer Aufbahrungshalle in Malans oder innerhalb des Kantons;</li> <li>einen maximalen Betrag von CHF 400.00 seitens der Gemeinde an die Überführungskosten der Leiche;</li> <li>ein Erdbestattungsgrab sowie dessen Öffnung und Schliessung;</li> <li>die Lieferung eines Holzkreuzes mit Namensbezeichnung</li> </ul> | <ul> <li>a) die Aufbahrung des Leichnams in einer Aufbahrungshalle in Malans oder innerhalb des Kantons.</li> <li>b) einen maximalen Betrag von CHF 500 seitens der Gemeinde an die Überführungskosten des Leichnams.</li> <li>c) ein Erdgrab sowie dessen Öffnung und Schliessung.</li> <li>d) die Lieferung eines Holzkreuzes mit Namensbezeichnung (Name, Vorname, Geburts- und Todesjahr) durch die Gemeinde.</li> </ul> | Anpassung auf CHF 500  |

| <ul> <li>(Name, Vorname, Geburts- und Todesjahr) durch die Gemeinde;</li> <li>das Grabgeläute.</li> <li>die Kosten der Kremation übernimmt die Gemeinde:</li> <li>die Kosten der Kremation im Krematorium Chur oder Davos, exkl. Aschenurne</li> <li>max. CHF 400.00 für die Überführung der Leiche zum Krematorium;</li> <li>die Benützung einer Aufbahrungshalle in Malans oder innerhalb des Kantons;</li> <li>ein Urnengrab oder eine Urnennische sowie dessen Öffnung und Schliessung;</li> <li>die Lieferung einer hölzernen Grabtafel (Urnenwand) oder eines Holzkreuzes (Urnengrab) mit Namensbezeichnung (Name, Vorname, Geburts- und Todesjahr) durch die Gemeinde;</li> <li>das Grabgeläute.</li> </ul> | <ul> <li>e) das Grabgeläute.</li> <li>3 An die Kosten der Kremation übernimmt die Gemeinde:</li> <li>a) die Kosten der Kremation im Krematorium Chur oder Davos, exk<br/>Aschenurne.</li> <li>b) einen maximalen Betrag von CHF 500 an die Überführungskoster<br/>des Leichnams.</li> <li>c) die Benützung einer Aufbahrungshalle in Malans oder innerhall<br/>des Kantons.</li> <li>d) ein Urnengrab oder eine Urnennische sowie dessen Öffnung un<br/>Schliessung.</li> <li>e) die Lieferung eines Holzkreuzes (Urnengrab) oder einer hölzer<br/>nen Grabtafel (Urnenwand) mit Namensbezeichnung (Name, Vor<br/>name, Geburts- und Todesjahr).</li> <li>f) das Grabgeläute.</li> </ul> | Anpassung auf CHF 500                                  |
|--|--|--|
|  | Art. 5 Gebührenpflichtige Bestattung  1 Für Verstorbene mit letztem Wohnsitz in der Gemeinde betragen die Grabkosten:  a) Reihengrab kostenlos a) Reihengrab kostenlos b) Kindergrab (unter 10 Jahren) kostenlos c) Urnengrab kostenlos d) Urnennische kostenlos e) Urnenbeisetzung Salis-Gruft kostenlos f) Gemeinschaftsgrab (ohne Inschrift) kostenlos g) Gemeinschaftsgrab (inkl. Inschrift) CHF 1'000 h) Sternengrab (ohne Inschrift) kostenlos   | Neu. Bisher in Reglement festgelegt.  Neu: Sternengrab |

## Totalrevision Gesetz über das Bestattungs- und Friedhofwesen der Gemeinde Malans – Version vom 9.9.2025 mit Synopse

| Die Bestattungszeit wird unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen durch die Friedhofsverwaltung festgelegt. | Das Bestattungsamt legt die Bestattungszeit unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen fest. |        | mäss Praxis / Organisations<br>gesetzgebung |  |
|--|---|--------|---|--|
| Art. 5 Bestattungszeit   | Art. 6 Bestattungszeit  |        | Kompetenzanpassung ge-                      |  |
|  | ornennische (onne nischnit und ornenplatte)   | СПГ    | 300   |  |
|  | l) Nachträgliche Verlegung einer Urne in eine<br>Urnennische (ohne Inschrift und Urnenplatte)   | CHE    | 500   |  |
|  | Gemeinschaftsgrab (inkl. Inschrift)   | CHF    | 1'000                                       |  |
|  | k) Nachträgliche Verlegung einer Urne in das  | 0115   | 11000                                       |  |
|  | Gemeinschaftsgrab (ohne Inschrift)  | CHF    | 500   |  |
|  | j) Nachträgliche Verlegung einer Urne in das  |        |   |  |
|  | i) Sternengrab (inkl. Inschrift)  | CHF    | 500   |  |
|  | h) Sternengrab (ohne Inschrift)   |        | kostenlos                                   |  |
|  | g) Gemeinschaftsgrab (inkl. Inschrift)  | CHF    | 2'000                                       |  |
|  | f) Gemeinschaftsgrab (ohne Inschrift)   | CHF    | 1'000                                       |  |
|  |   | CHF    | 500   |  |
|  |   | CHF    | 1'250                                       |  |
|  | c) Urnengrab  | CHF    | 1'250                                       |  |
|  | a) Reihengrab<br>b) Kindergrab (unter 10 Jahren)  | CHF    | 2'500<br>1'250                              |  |
|  |   |        |   |  |
|  | <sup>2</sup> Für Verstorbene mit auswärtigem Wohnsitz betrac                                    | en die | Grabkosten:                                 |  |
|  |   |        |   |  |
|  | Urnennische (ohne Inschrift und Urnenplatte)  | CHF    | 500   |  |
|  | l) Nachträgliche Verlegung einer Urne in eine   | CIII   | 1 000                                       |  |
|  | Gemeinschaftsgrab (inkl. Inschrift)   | CHF    | 1'000                                       |  |
|  | k) Nachträgliche Verlegung einer Urne in das  | CHE    | 300   |  |
|  | Gemeinschaftsgrab (ohne Inschrift)  | CHF    | 500   |  |
|  | i) Sternengrab (inkl. Inschrift)     j) Nachträgliche Verlegung einer Urne in das               | CHF    | 500   |  |

| III. Friedhofswesen   | III. Friedhofswesen  |   |  |
|---|--|---|--|
| Art. 6 Grabarten  | Art. 7 Grabarten   |   |  |
| Es bestehen folgende Arten von Gräbern:  - Reihengräber - Kindergräber - Urnengräber - Urnennischen - Gemeinschaftsgrab für Aschenbeisetzung  | Auf dem Friedhof bestehen folgende Grabarten:  a) Reihengräber b) Kindergräber c) Urnengräber d) Urnennischen e) Gemeinschaftsgrab für Aschenbeisetzung f) Sternengrab g) Salis-Gruft  | Neu: Sternengrab sowie Sa<br>lis-Gruft                                |  |
| Art. 7 Pflege der Gräber  | Art. 8 Pflege der Gräber   |   |  |
| Die Pflege der Gräber sowie das Anbringen von Grabmälern haben die<br>Angehörigen gemäss den Vorgaben des Gemeindevorstandes zu besor-<br>gen.  | Die Pflege der Gräber sowie das Anbringen von Grabmälern haben die<br>Angehörigen gemäss den Vorgaben des Gemeindevorstandes zu be-<br>sorgen.   | Kompetenzanpassung ge-<br>mäss Praxis / Organisations<br>gesetzgebung |  |
| Wird seitens der Angehörigen nichts unternommen, so sorgt die Fried-<br>hofsverwaltung zulasten der Angehörigen für die nötigen Anordnungen.<br>Sind die Angehörigen mittellos oder sind keine Angehörigen auffindbar,<br>erfolgt die Instandstellung eines solchen Grabes zu Lasten der Ge-<br>meinde. | Wird seitens der Angehörigen nichts unternommen, so sorgt das Wer-<br>kamt zulasten der Angehörigen für die nötigen Anordnungen. Sind die<br>Angehörigen mittellos oder sind keine Angehörigen auffindbar, erfolgt<br>die Instandstellung eines solchen Grabes zu Lasten der Gemeinde. |   |  |
| Art. 8 Bewilligung für das Einsetzen von Grabsteinen  | Art. 9 Bewilligung für das Einsetzen von Grabsteinen   |   |  |
| Das Einsetzen von Grabsteinen ohne vorherige Anzeige an die Fried-<br>hofsverwaltung ist untersagt. Grabsteine können frühestens 12 Monate<br>nach der Beerdigung eingesetzt werden.  | Das Einsetzen von Grabsteinen ohne vorherige Anzeige an die Leitung    Technische Betriebe ist untersagt. Grabsteine dürfen frühestens 12    Monate nach der Beerdigung eingesetzt werden.   | Kompetenzanpassung ge-<br>mäss Praxis / Organisations<br>gesetzgebung |  |
| Bei Urnengräbern ist keine Wartefrist einzuhalten.  | <sup>2</sup> Bei Urnengräbern ist keine Wartefrist einzuhalten.  |   |  |

| Art. 9 Grabesruhe, Grabräumung   | Art. 10 Grabesruhe, Grabräumung, Exhumation  |   |
|--|--|---|
| Die Grabesruhe beträgt für Erd- und Urnenbestattete 20 Jahre.  | <sup>1</sup> Die Grabesruhe beträgt für alle Grabarten 20 Jahre.   |   |
| Die Anordnung der Räumung eines Grabfeldes ist unter Ansetzung einer angemessenen Frist zur Entfernung der Grabmäler, Pflanzen usw. rechtzeitig zu publizieren bzw. den Angehörigen mitzuteilen. Nach Ablauf dieser Frist verfügt die Friedhofsverwaltung über die nicht entfernten Gegenstände. | Die Anordnung der Räumung eines Grabfeldes ist unter Ansetzung einer angemessenen Frist zur Entfernung der Grabmäler, Pflanzen usw. rechtzeitig zu publizieren bzw. den Angehörigen mitzuteilen. Nach Ablauf dieser Frist verfügt das Werkamt über die nicht entfernten Gegenstände. | Kompetenzanpassung ge-<br>mäss Praxis / Organisations<br>gesetzgebung |
|  | <sup>3</sup> Auf begründetes Gesuch der Angehörigen kann die Gemeinde eine vorzeitige Exhumierung bewilligen.  | Neu Exhumation gemäss<br>übergeordnetem Recht                         |
| Art. 10 Friedhofsgestaltung  | Art. 11 Friedhofgestaltung   | Gemeindevorstand neu ab-  |
| Der Gemeindevorstand regelt die Gestaltung der Friedhofsanlagen und<br>legt sie im Friedhofsgestaltungsplan fest. Dieser ist durch die Gemein-<br>deversammlung zu genehmigen.   | Der Gemeindevorstand regelt die Gestaltung der Friedhofsanlagen und legt sie im Friedhofgestaltungsplan abschliessend fest.  | schliessend zuständig   |
| Art. 11 Schutz des Friedhofes  | Art. 12 Schutz des Friedhofes  | Keine Änderungen  |
| Jede Beschädigung der Anlagen, Grabmäler und Pflanzen ist verboten.<br>Kinder unter 7 Jahren ist das Betreten des Friedhofes nur in Begleitung<br>Erwachsener Personen, die für sie verantwortlich sind, gestattet.  | <sup>1</sup> Jede Beschädigung der Anlagen, Grabmäler und Pflanzen ist verboten.<br>Kinder unter 7 Jahren ist das Betreten des Friedhofes nur in Begleitung<br>erwachsener Personen, die für sie verantwortlich sind, gestattet.   |   |
| Das Mitnehmen von Hunden auf den Friedhof ist untersagt.   | <sup>2</sup> Das Mitführen von Hunden auf dem Friedhof ist untersagt.  |   |
| Art. 12 Haftung  | Art. 13 Haftung  | Keine Änderungen  |
| Die Gemeinde Malans übernimmt keine Haftung für Schäden, die an Grabmälern und Bepflanzungen durch Zerfall, Witterungseinflüsse oder widerrechtliche Handlungen von Drittpersonen verursacht werden.   | Die Gemeinde Malans übernimmt keine Haftung für Schäden, die an  |   |

## Totalrevision Gesetz über das Bestattungs- und Friedhofwesen der Gemeinde Malans - Version vom 9.9.2025 mit Synopse

| Art. 13 Weitere Bestimmungen  Der Gemeindevorstand erlässt zum vorliegenden Gesetz ein Reglement, das die Entschädigungen, Taxen, Gebühren, Termine und Vorschriften über Grabmäler und Bepflanzungen, die Bestimmungen für die Benützung des Gemeinschaftsgrabes und die Obliegenheiten der Friedhofsverwaltung enthält.                       |   | Entfällt, da neu in Art. 1 Abs. 2<br>geregelt              |
|---|---|--|
| IV. Schlussbestimmungen   | IV. Schlussbestimmungen   |  |
| Art. 14 Strafbestimmungen Widerhandlungen gegen das vorliegende Gesetz werden vom Gemeindevorstand mit Bussen bis zu Fr. 1'000.00 geahndet. Bei groben Verstössen gegen dieses Gesetz kann den Fehlbaren durch den Gemeindevorstand der Zutritt zum Friedhof untersagt werden.  | Art. 14 Strafbestimmungen  1 Widerhandlungen gegen das vorliegende Gesetz werden vom Gemeindevorstand mit Bussen bis zu CHF 1'000 geahndet.  2 Bei groben Verstössen gegen dieses Gesetz kann den Fehlbaren durch den Gemeindevorstand der Zutritt zum Friedhof untersagt werden. | Keine Änderungen   |
|   | Art. 15 Rechtsmittel  Einsprachen gegen Verfügungen des Bestattungsamtes oder der Leitung Technische Dienste sind innert 30 Tagen an den Gemeindevorstand zu richten.   | Neu<br>Bisher auf Stufe Reglement<br>(Verordnung) geregelt |
| Art. 15 Inkrafttreten   | Art. 16 Inkrafttreten   |  |
| Dieses Gesetz tritt nach Annahme durch die Gemeindeversammlung in Kraft. Es ersetzt das Gesetz über das Bestattungs- und Friedhofswesen der Gemeinde Malans vom 9. Juni 1981.  Das von der Gemeindeversammlung am 3. November 1982 erlassene Reglement zum Gesetz über das Bestattungs- und Friedhofswesen der Gemeinde Malans wird aufgehoben. | sofort in Kraft und ersetzt alle bisherigen Erlasse, insbesondere das Gesetz über das Bestattungs- und Friedhofwesen der Gemeinde Malans,   |  |